#### RAPPORT

DE LA

# MAISON CANTONALE DES ALIÉNÉS

PENDANT L'ANNÉE 1897

Extrait du Compte rendu administratif et financier Publié par le conseil d'état

Mai 1898



GENÈVE

IMPRIMERIE JULES-GUILLAUME FICK (Maurice Reymond et Cio)

1898

#### RAPPORT

DE LA

# MAISON CANTONALE DES ALIÉNÉS

PENDANT L'ANNÉE 1897

Extrait du Compte rendu administratif et financier Publié par le conseil d'état

Mai 1898



GENÈVE
IMPRIMERIE JULES-GUILLAUME FICK
(Maurice Reymond et Cie)

1898

# MAISON CANTONALE DES ALIÉNÉS

	Hommes	Femmes	. Total
Malades présents le 1er jan- vier 1897.	88	94	182
Entrés dans l'année.	63	52	115
Total en traitement	151	146	297
Sortis	48	40	88
Décedés	11	12	23
Total.	59	52	111
Restent en traitement le 31	92	94	186
décembre ,			66,329
Journées de malades			
Moyenne de présence.		•	181,72
			189
Minimum			176

Wall i	6	田田			מ		_	16			
Totaux 63	Cas douteux et non aliénés	Psychoses epileptiques	Autres formes	Paralysie générale	Psychoses simples		(idiotie, imbécillité, dé- bilité mentale)	A Affections congénitales,		FORME DE LA MALADIE	
52		7	10	1 -2	30	9	0		Hommes		
2   115	1 10	10	N.	1	34	01,	-		Femmes		ENTRÉFE
9	1 9		20	8	64	14	bo .		TOTAL	STES	र्वाहर
9 / 11		-	11	1	6 /				Hommes	6	1000
1    18				-	11	1			Femmes	Guéris	
-	1 30	1	11	1	7	ೞ	100	=	Hommes	Ar	William .
11    26	4				4	00			Femmes	Améliorés	
-	1	1	1 00	00	14	01			Hommes		***
17		-	० १७		111	1	1		Femmes	Non améliorés	SOR
11 /	1	1	<u>ا</u> ده	2	29	1,			Hommes	ės	SORTIES
12	11	1	1 5	1	4	1			Femmes	Morts	
59	17	20	1	01	29	8 +		-		<i>o</i> n	
52	14	1	00 ~7	1		O1 +			Hommes	To	
111	11	20	13	6	-	13	Jan 1		Femmes	Тотаих	
						- 0			TOTAL		

Entrées, sorties et forme de la maladie

Rapport des guérisons au total des malades traités 6,73 %.

Rapport des guérisons au chiffre des admissions, 17,39 %.

Rapport des guérisons au chiffre des sorties 18,01 °/0.

Rapport des décès au total des malades traités 7.74 %.

Rapport des décès à la moyenne de présence 11 %.

#### Entrées. — Epoque des admissions.

			,			Hommes	Femmes	Total
Janvier						4	4	8
Février.		AC	H			5	4	9
Mars		17				5	3	8
Avril						4	6	10
Mai				11		5	2	7
Juin						11	6	17
Juillet						6	5	11
Août		4			Y	7	2	9
Septembre.						3	5	8
Octobre						$\frac{3}{2}$	4	6
Novembre.			•			4	7	11
		•			1	7	4	11
Décembre .	•				•			
		To	tal			63	52	115

A	a	P	
~ 1,	.4	U	

D					Hommon	Femmes	Total
De 14 ans					Hommes	remmes	1000
18 à 20 ans	•		•	•	- V	1	1
24 2 20	٠				2	-	2
24 & 70		1		ų,	16	7	23
44 8 50	•	1.0			20	10	30
51 5 60					12	16	28
61 5 70					6	8.	14
71 à 01		13.	4.		4	7	11
11 a of "			:		3	3	6
		To	tal	•	63	52	115
						The same of the sa	

#### Etat-Civil.

Célibataires Mariés					Hommes 30	Femmes	Total
Veufs Divorcés	•			1	30	25 9	55 12
			· Cot	al.	63	52	115

#### Religion.

	90016.			
Protestants.		Hommes	Femmes	Total
Catholiques		28	24	52
Autres confessions		31	28	59 4
	A Second L	4	-	
	Total.	63	52	115

# Origine et domicile

1	The second second		
THE PRESENT OF THE PARTY	Total d'un hôpital d'une prison	Hommes Femmes Hommes Femmes	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##
	Non domiciliés	Hommes   Femmes	
0	Domiciliés dans le canton	Fommes   Femmes   Femmes	100 00 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Origine		Genève

#### Professions.

$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Domestiques, manœuvres Cultivateurs, jardiniers Artisans (gros métiers)  " (petits métiers)  Horlogers. Bouchers Limonadier, caviste Cuisinier  Tailleurs, tailleuses Repasseuses, blanchisses Ménagères, cuisinières Institutrice Négociants, commis Etudiant Ingénieur, peintre, notaire Rentiers Sans profession	Hommes 8 4 9 7 5 2 1 3 — 10 1 3 4	Femmes 3 — 2 1 — 2 1 — 6 2 4 1 2 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Total 11 4 9 6 2 2 1 9 4 1 12 1 3 4
	Sans profession	4	31	4

# Hérédité

	Total	12 4 4 4 4 5 8 8 8 8 8 6 7 4 6 7
TOTAL	Lemmes	8   14   15   16   17   17   17   17   17   17   17
E	Hommes	66 - 88 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -
urité ctère esse rit	Lemmes	∞
Singularité de caractère et faiblesse d'esprit	Hommes	[11]
erie	Femmes	8 4   14   1
Ivrognerie	Hommes	ro
es es	Femmes	
Suicides et crimes	səmmoH	111 31111
ons es ou ales	Lemmes	. 411 11111
Affections nerveuses ou cérébrales	Hommes	
	Femmes	T   1   1   1   1   1   1   1   1   1
Aliénation mentale	Hommes	S   10 4 4
chez les	ð	Père
	4	П H VI

#### Causes déterminantes.

Causes morales.  " somatiques " mixtes. " inconnues.  Excès de boisson.  Affection congénitale			Hommes 5 12 3 25 16	Femmes 9 12 4 23 3	Total 14 24 7 48 9
	r. Tot	tal.	63	1 52	3 115

# Durée de la maladie avant l'admission.

De 8 jours à 1 mois.	Hommes	Femmes	Total
1 mois à 9	16	9	25
3 " 5 6	2	4	6
6 " 640 " ,	6	5	11
1 an a 2 ans.		5	5
plusieurs années	6	3	9
Affection congénitale	18	14	32
Durée inconnue.	2	1	. 3
	13	11	24
Total.			
, Total.	63	52	115
Sorties.			
Rentrés dans leur famille.  Placés dans une autre famille	Hommes	Femmes 25	Total 44
	1	_	1
A reporter .	20	95	45

Report .	Hommes 20	Femmes 25	Total 45
Transférés dans un asile d'aliénés en Suisse	10	6	16
Transférés dans un asile d'aliénés à l'étranger A l'Asile des convalescents . A l'Asile de la vieillesse A l'Hôpital cantonal	9  1 2 6	7 2 —	16 2 1 2 6
Destination inconnue Total.	48	40	88

A ge et durée du séjour des aliénés guéris.

## A ge et durée du séjour des aliénés décédés.

Hommes				
Age Durée du air	Femmes			
22 ans — ans — mois 12 jours	Age Durée du séjour			
00 " — " 8 " 1-	32 ans — ans — mois 12 jours			
49 " - " 1 " 24	39 » 1 » 6 » — »			
49 0 8 110	61 » 2 » 1 » — »			
58 » 19 "	62 » — » 4 » 11 »			
58 » 34 » ° " " " "	66 » — » — » 6 »			
61 " - " " - "	68 » 5 » 2 » — »			
64 » _ " = " - "	69 » — » 5 » 45 »			
64 " 34 " - " " " "	71 " — " 5 " 15 "			
71 » – » 11	72 " 0			
7/ " 0 " 10 "	79			
14 " 2 " 8 " — "	81 " 8 " 13 "			
	81			
	01 " — " 5 " — "			

#### Epoque des décès.

			cocces.		
Janvier .			Hommes	Femmes	Total
Février	9.		2	1	3
Mars			3	1	4
Avril			2	$\frac{1}{2}$	4
Mai	7:1		1		1
Juin	•				1/2/1
Juillet	•			2	2
Août			1	1	2
Septembre .			1	1	1
Octobre.	•	VIII)	Mary Land	_	1
Novembre				1	1
Décembre			1	1	1
				3	4
	T	otal.	-11	<u> </u>	
		1	11	12	23

#### Causes des décès.

	Hommes	Femmes	Total
Broncho-pneumonie	1	6	7
Pneumonie	1	3	4
Tuberculose pulmonaire	2	-	2
Carcinome de l'estomac .	_	1	1
Délire aigu	1	-	1
Hémorrhagie cérébrale	3	1	3
Artério-sclérose et ramo- lissement cérébral	2	-	2
Méningo-encéphalite chro-	1	1	2
nique	1	1	1
Marasme senile	Wales of		23
Total.	11	12	23
	VINE TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF THE PA	115 ob	iffre

Le nombre des entrées s'est élevé à 115, chiffre un peu inférieur à celui de l'année dernière, mais toujours considérable comparativement aux années précédentes. Quelques admissions ont été retardées, faute de place; mais, tôt ou tard, nous avons pu satisfaire à la plupart des demandes d'admission, grâce aux nombreuses sorties et en particulier au rapatriement de malades incurables et même curables. L'élément étranger au canton forme, en effet, à peu près les deux tiers du chiffre total des admissions.

Sur les 115 malades admis, 24 avaient déjà été traités dans un asile d'aliénés : 7 hommes et 5

femmes aux Vernets, 7 hommes et 5 femmes dans des établissements publics ou privés de la Suisse ou de l'étranger.

2 hommes et 1 femme sortis et rentrés dans l'année, à plus d'un mois d'intervalle, comptent pour 6 entrées, tandis que 3 hommes et 1 femme, sortis et rentrés avant l'expiration d'un congé provisoire, ne sont pas considérés comme sortis.

31 malades, 16 hommes et 15 femmes, ont été amenés de l'Hôpital cantonal.

La moyenne de présence 181.72 est légèrement inférieure à celle de l'année précédente, qui était de 183.18.

La population en traitement s'est élevée à 189 pendant le mois de juin, tandis qu'elle était de 176 seulement en février et en mars. Dans la division des hommes, le chiffre le plus élevé a été de 96 et le plus bas de 83. Dans la division des femmes, le maximum a été de 96 et le minimum n'a jamais été inférieur à 91.

Ainsi que nous l'avons déjà fait remarquer, ces chiffres sont excessifs pour un petit asile comme le nôtre, cela malgré l'établissement des colonies des Acacias et de Bel-Air, qui ne peuvent recevoir que des malades paisibles et triés sur le volet. L'encombrement constant des divers quartiers, de ceux de la division des femmes surtout, est un obstacle à une bonne répartition des malades, complique beaucoup le traitement médical et peut

être la cause de graves accidents. Il est désirable que les travaux de construction du nouvel asile soient poussés avec la plus grande activité, afin que nous sortions à brève échéance de cette pénique nous sortions.

Une trentaine de malades ont été transportés dans leur canton ou pays d'origine, dont 17 (11 Suisses et 7 étrangers), par les soins du Dé-partement de Justice et Police. Des autres mala-partement de Justice et Police. Des autres malades sortis pour rentrer dans leur famille ou être placés dans des familles étrangères ou des instiplacés dans des familles étrangères ou des instiputions hospitalières, 21 sont d'origine genevoise, 9 hommes et 12 femmes.

La proportion des guérisons, un peu supérieure cette année, est toujours faible pour les motifs précédemment indiqués.

La mortalité, moins considérable que l'année dernière, a frappé en général des sujets âgés ou atteints d'affections organiques du cerveau.

Outre l'Arbre de Noël, les pensionnaires ont eu, comme par le passé, quelques matinées musicales. Le chœur mixte des Vernets, inauguré cales. Le chœur mixte des Vernets, inauguré l'année dernière, leur a prêté son concours. Le chant occupe et distrait nos pauvres malades, il chant

M<sup>me</sup> veuve Jean-Etienne Dufour a légué, à la Maison cantonale des aliénés, une somme de 5,000 francs, dont les intérêts doivent servir cha-

que année à l'achat de cadeaux pour les malades, à l'occasion de l'Arbre de Noël. Par arrêté du 4 août, le Conseil d'Etat a autorisé le directeur à donner quittance de cette somme qui restera déposée à la caisse de l'Etat, au nom de la Maison cantonale des aliénés, pour être employée conformément au vœu de la testatrice. Nous devons un hommage reconnaissant à la mémoire de cette bienfaitrice de notre asile, qui portait un si vif intérêt à nos malades pauvres et fut un membre très actif du comité de l'Arbre de Noël des Vernets. Puisse cet exemple de générosité en de nombreux imitateurs.

Dans sa séance du 26 janvier, le Conseil d'Etat a nommé M. le docteur Charles Muller, médecin assistant, en remplacement de M. Jean Piltz, dont la démission a été acceptée par arrêté du Dans conseil d'Etat

Dans sa séance du 14 septembre 1897, le Conseil d'Etat a accepté la démission de M. Aug. W. Ræhrich, médecin assistant.

Le 5 novembre, il a nommé M. Louis Goth, citoyen genevois, commis à la Maison cantonale des aliénés. La création de ce nouveau poste, approuvée par la commission de surveillance est mentation du mouvement de notre asile, à la gestion de Bel-Air, etc., besogne purement adminis-

trative qui ne peut guère être imposée à des médecins. Comme compensation, le second poste de médecin assistant ne sera pas repourvu pour le moment. Vu l'exiguité des locaux, il est du reste à peu près impossible de trouver dans la maison un logement décent pour ce fonctionnaire qui ne saurait résider au dehors, comme le commis.

Les mutations dans le personnel ont été les suivantes:

Sorties: 8 infirmiers, 7 infirmières, 9 employées des services généraux.

Entrées: 8 infirmiers, dont 1 particulier, 7 infirmières, 10 employées des services généraux.

La somme des dépenses pour comestibles et boissons s'élève à fr. 70,140,95; divisée par le nombre des journées de malades, d'employés et d'ouvrières, soit 82,635, elle donne fr. 0,84 88/100 prix de la journée de nourriture en général pour 1897.

#### DOMAINE DE BEL-AIR

Des dépenses importantes ont été faites cette année encore, pour mettre en valeur le domaine de Bel-Air : achat d'un supplément d'engrais, de litière, etc.

Quoique la seconde coupe ait été compromise par la sécheresse, la récolte du fourrage peut être regardée comme satisfaisante et permet d'entretenir largement vingt têtes de gros bétail. Malgré l'étendue considérable du terrain qui sera occupé par les bâtiments et jardins du nouvel asile, ce nombre pourra être maintenu grâce aux améliorations apportées au domaine.

La récoltes des céréales a été faible, les emblavures d'automne n'ayant pu s'effectuer comme l'assolement le prévoyait. Par contre, les plantes sarclées ont donné un assez bon rendement. Malgré les pluies d'automne qui ont un peu compromis la récolte des pommes de terre, il en a été récolté environ 27,500 kilos.

L'étable a marché d'une façon normale, sans accident de quelque importance. La production du lait a été moyenne. Il a été ensemencé environ 3 hectares de blé, et les champs réservés à l'avoine ont été labourés dès l'automne, de manière que les semailles de printemps puissent s'effectuer dans de bonnes conditions. La perspective est donc plus rassurante que l'année dernière.

Au 31 décembre, le domaine possédait 13 vaches, 2 génisses, 1 taureau, 2 bœufs, 4 chevaux et 1 âne.

Le personnel de la ferme se composait, à la fin de l'année, du chef de culture, marié, d'une domestique, d'un charretier et d'un berger. L'aide berger a été provisoirement supprimé.

La colonie annexée au domaine a été habitée en moyenne par 8 à 10 malades occupés, dans la mesure de leurs forces, aux travaux des champs. Les malades placés à Bel-Air conservent le goût du travail et le reprennent quelquefois lorsqu'ils l'ont perdu. Ces heureux résultats seront plus sensibles lorsque le nouvel asile sera complètement installé, et qu'une surveillance médicale immédiate permettra d'étendre le bienfait de la colonisation à un plus grand nombre de malades.

## EXERCICE 1897

	RECETTES	DÉPENSES
Pensions	107 100 00	
Pensions remboursées des an-	107,438 80.	STATE OF THE PARTY
nees anterieures	1,588 40	
Produit brut du domaine	5,936 60	
Nourriture		30,416 60
Blanchissage		70,140 95
Pharmacie et Laboratoire		2,983 85
Exploitation du domaine ru-		1,656 10
Indemnité de logement à		2,552 90
Service extra (veilles et)		800 —
rondes)		738 —
ustensiles, appareile d'a		1,300 —
ne, frais divers  Entretien des immouble		2,455 40
travaux urgents aux cana-		
Change		9,400 7
Eclairage		9,570 90
Frais divers		2,361 50
Chaunage . Eclairage . Frais divers . Achat et entretien de livres . Lingerie . Literie . Mobilier		3,406 05
Literie		465 75
		$\begin{array}{r} 2,994 - \\ 2,142 90 \end{array}$
Excédant des dépenses.		2,739 75
	31,161 55	2,100
Fr.	146,125 35	146,125 35